## सामान्य प्रशासन विभाग

मंत्रालय, मुंबई ४०० ०३२, दिनांक ५ फेब्रुवारी १९९८

### 82

### मारताचे संविधान

कमांक सीडीआर. १०९७/प्र. क. ३२-९७/अकरा.—भारतीय सीवधानाच्या अनुच्छेद ३०९, च्या परंतुकान्वये प्रदान करण्यात आलेल्या अधिकारांचा वापर करुम, महाराष्ट्राचे राज्यपाल याद्वारे महाराष्ट्र नागरी सेवा (शिस्त व अपील) नियम, १९७९ मध्ये आणबी मुधारणा करण्या करिता खालील नियम करीत आहेत :-

- (सुधारणा) नियम, नागरी सेवा (गिस्त व अपील) १. यां नियमांना महाराष्ट्र १९९८ असे म्हणावे.
- मधील सध्याच्या २. महाराष्ट्र नागरी सेवा (शिस्त व अपीछ) नियम, १९७९ मधील सध्याच्य नियम ५ मधील उप नियम (१) ऐवजी पुढील उप नियमाचा अंतर्भाव करण्यातयावा :--
- न आणता, शासकीय कमंचाऱ्याला वाजवी व पुरेशा कारणाकरिता आणि यात या नतर तरतूद केल्याप्रमाणे पुढील शिक्षा करता येतील, त्या शिक्षा अश्वा:--अंमलात असणाऱ्या कोणत्याही कायबाच्या तरतुदीना "(१) त्या त्या वेळी

किरकोळ स्वरूपाच्या शिक्षा--

- (एक) ठपका ठेवणे,
- (दोन) त्याची पदीक्षती रौषून ठेवणे,
- रक्कम संयुर्ण कमैचाऱ्याच्या निष्काळजीपणामुळे किवा त्याने आदेशांचा भंग हानीची आधिक स्वरूपाच्या नसूल करणे, किंवा तिचा भाग त्याच्या वेतनामधून कोणत्याही शासनाला झालेल्या (तीन)
- (चार) वेतनवाठी रोखून ठेवणे,
- विनिदिष्ट कालाव्य**ीक**रिता वेतन समयश्रेणीतील बालच्या टप्पावर पेईछ आणि अशा पदावनतीच्या काळात शासकीय कमेचाऱ्याछा वेतन-वाडी मिळतील किंवा मिळणार नाहीत याबाबत आणि असा कालावधी समाप्त पुढे दकलल्या भावी वेतनवादी जातील किंवा नाही याबाबतही निदेश दिले जातील. त्याच्या **परिणामी** पदावनतीच्या झाल्यानंतर या (पाच) आण्यात
- म्यः समय-सेवेमध्ये परत आणण्यासंबंधीच्या अटी, (सहा) शासकीय कर्मचाऱ्यास तो ज्या वेतन समयश्रेणीमध्ये, पदावर श्रेणीमध्ये श्रेणीमधून किंवा शासकीय कर्मेचाऱ्यास पूर्वीच्या वेतन यासंबंधीच्या निदेशांचा डल्लेख पदावर श्रेणीमध्ये श्रेणीमधील, पदावरील, श्रेणीमधील किंवा सेवेतील बढतीस अर्था अवन्ती साघारणपणे रोधक ठरेल, मग अर्था आदेशांमध्ये शासकीय कर्मेचाऱ्यास पूर्व वेतन समयश्रेणीत, पदावर, श्रेणीमध्ये किंवा सेवेमध्ये परत आणण्यासंबंधीच्या किंवा सेवेमध्ये असेल स्थापेक्षा खालच्या वेतन समयश्रेणीमध्ये, पदावर श्रे किंवा सेवेमध्ये आणणे. ज्या वेतन समयश्रेणीतून, पदावरून श्रेणीमधून सेवेतून शासकीय कर्मचाऱ्यास असे अब्नेत करण्यात आले असेल त्या वेतन बालच्या वेतन समयश्रेणीमध्ये, किवा व त्याचे ज्येष्ठता शासकीय कर्मचाऱ्याची केलेला असो वा नसो.

वन्र जिसा-

(जास) सम्मायी केचा विमृति

(आठ) सेवेतून काढून टाक्ष्ण, ताख शानी काछात जायकीय नोक्षण फिक्क्याच्या बच्हानेही धनहैता ठरणार नाही.

(मछ) सिवेत्स ब्रवतक करणे, माच नामें माचान बात्नेम नीमक निकार युक्ति अमेरा बारणायो है। अगहेता हरे ''मर्जु, कोषतिक्षी आसकीत काच करका बहुक किया व काच करणा शासून पराकृष करणा बहुस का पदेशीर परिवासिक विश्वतिरिक्त की गर्था है। करणी कड़ का कुच किया बजी ब म्मम कोणतेही इनाम स्वीकारस्याया आरोप निष्य यासा असेल, अजा प्रथम प्रमात, नंद (थाठ) सिया चंट (पद) सम्बे मध्द करेक्स मिका देवता मेहक:

करेतु आकर्षा अने औ, मेरिएकानी अन्यतावात्त्रक प्रकारणात आर्थि केन्द्र समूच क्रांकान भारेक्या विजेष भारणांताती इतर क्रीणताही जिस्न देवतात पेरिक."

अर्थावरम् --ना विकासिका अस्तिति क्रिकि मिटी मा क्रिका अस्ति मिटि THE BEAT

(एक) मासकीय मर्मनारी ज्या सेवेत अमेरु ती सेवा किया तो धारण करीत असलेरे पट ज्या नियमांद्वारे किया मादेशांद्वारे वितियमित केले जात बसेरु ला नियमांदुसार ष आदेषांतुसार फिला त्याच्या नियुक्तीच्या शतीनुसार कोणतीही चिता-गीय परोक्षा किया हिंदी आणि मराठी भाषा परिका उत्तीमें न मास्याबहुल नेतलपाडी रोख्न ठेवणे,

(दोन) गासकीय कमैचारी दक्षतारीष पार करण्यात अयोक बतुह्याच्या कारणा-स्तवं वेतन समयनेणीतील दक्षता रोधावर स्वाची वेतनवाढ पांबवणे,

(तीन) शासकीय समैचाऱ्याच्या प्रकरणाचा दिचार केल्यानंतर तो स्याचा वर्तेण-कीशी संबंधीत नसणाऱ्या प्रशासकीत बाबीच्या आधारे ज्या सेवेत, श्रेणीत किवा प्दायर बढती मिळण्यास पाल ठरला लसता त्या सेवेत, श्रेणीत निवा प्दाबर मग ती बद्दी कायम किया त्यानांपन्न श्वी सब्दी न देशे,

(चार) उच्चसेवेत, श्रेणीत किंगा पदावर स्थातापत्र मा नात्याने काम करणान्हीं अयोग्य आहे मा कारणानकन किया त्याच्या वर्तणुकीशी संबंधीत नसणाऱ्या कोणत्याही शासकीय कमेचाचाला, तो बक्ता उच्यसकेत श्रेणीत किया पदावर काम करण्यास प्रमासकीय कारणावकन किन सेवेत, श्रेणीत किना पदावर पदावतत करणे,

क्रीक्षेचे नियंतज करणारे नियम व आरोग यांनुसार परिवीयों काळामध्ये किया परि-नीका काळाच्या अंबेरीस स्वाच्या हामय सेवंत, श्रेणीत किया प्रदाबर प्रावनत मरो केलेस्या शासकीय कमैचाऱ्याला स्याच्या नियुक्तीच्या अटीनुसार किया अगा ौर-सेवेत, छेणीत किया पदावर परिविधाधीन सियुक्त (पाच) अन्य कौषल्याही

(सहा ) भारतातील कोणत्याही भासनाकडून फिया त्याच्या नियंत्रणाखालीक, कोणस्याही प्राधिकरणा जड्न ज्याच्या सेवा उतन्ता घेण्यात आल्या होत्या था मासना-ात्रे फिला प्राधिकरणाकडे त्या गासकाथ कर्मजान्या सेत्रा सुपूर्व कष्टत काज

(सात) शासकीय कमैचाऱ्याच्या नियतसेवावधी किंवा सेवानिवृत्ती या संबंधीच्या महाराष्ट्र शासन राज्यत, जून १८, १९९८/ज्येष्ठ २८, शके १९२० भाग बार-अ

परिवेक्षा काळामध्ये किया त्याच्या अखेरोस, त्याच्या नियुक्तोच्या अटीनुसार किया (अ.ठ) (अ) परिवीधाधीन नियुक्त केलेला शासकीय कमंचाऱ्याची पिवा, त्याच्या तर्खुदीतुसार त्याला सक्तीने सेवासियून करखे,

असा परिवासिने नियंत्रण करणारे नियम व आदेश यानुसार समाप्त बरणे, फिका (व) अस्यासी शासकीय कर्मचाच्याची सेवा, स्याच्या वर्तेणुकीसी संबधित मसकेस्या मारणावस्त तमात करणे, फिया

(क) करारानुसार नियम्त केरोल्या शासकीय कार्यनाचाकी सेवा अशा कराषाच्या अदीवृत्तार समास करणे.

महाराष्ट्राचे राज्यपाल योच्या आदेषातुसार व नावाने

शासना ने उप सचित. 11. 6. MINT.

क्रमांक सीडीआर. १०९७/प्र. क. ३२-९७/१९,

# सामान्य प्रशासन विभाग

मंत्रालय, मंबई ४०० ०३२, दिनांक ५ फेब्रवारी १९९८.

प्रती माहितीसाठी सस्मेह सादर,

मा. राज्यपाल यांचे सचिव,

मा. मुख्य मंत्री यांचे प्रधान सचिव.

मा. उप मूख्य मंत्री यांचे सिचिव,

मख्य सिचव, महाराष्ट्र शासन,

सबै अपर मुख्य सिचव/सबै प्रधान सिचव/सबै सिचव मंत्रालयीन दिसाम, पुर्व मंत्री व राज्य मंत्री यांचे खाजगी सिचिव व स्वीय सहाय्यक,

- प्रबंधक, मूळ त्याय शाखा, उच्च न्यायालय, मुंबई
- प्रबंधक, अपिल माखा, उच्च न्यायालय, मुंबई
- प्रबंधक, लोक आयुक्त व उप लोक आयुक्त यांचे कार्यालय, मुबई,
- सचिव, महाराष्ट्र विधानसभा सचिवालय, मुंब्ई,
- सचिव महाराष्ट्र विधानपरिषद सिचवारुय, मुंबई,
  - सचिव, महाराष्ट्र लोकसेवा आयोग, मुंबई,

सिचव, राज्य निवडणूक आयोग, मुंबई सबै मंद्रालयीन विभाग,

मंत्रालशाच्या सर्वे विभागाच्या नियंत्रणाखालील सर्वे विभाग प्रमुख व कार्याल्य प्रमुख, सामान्य प्रमासन विभागातील सर्वे कायसिने.

\*पत्राने.

शासनाचे अंवर सचिव. ज. व. ठाकर,

महाराष्ट्र शासन राजपत्त, जून १८, १९९८/ज्येष्ठ २८, शके १९२० भाग चार-अ

۶<del>۵</del> ۲

# GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT

Mantralaya, Mumbai 400 032, dated the 5th February 1998.

# CONSTITUTION OF INDIA.

No. CDR-1097/CR. No.32/97/XI.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution of India, the Governor of Maharashtra hereby pleased to make the following rules further to amend the Maharashtra Civil Service (Discipline and Appeal) Rules, 1979, namely:—

1. These rules may be called the Maharashtra Civil Services (Discipline and Appeal) (Amendment) Rules, 1998. 2. In rule 5 of the Maharashtra Civil Services (Discipline and Appeal) Rules, 1979 for sub-rule (1), the following sub-rule shall be substituted, namely:

"(1) Without prejudice to the provisions of any law for the time being in force, the following penalties may, for good and sufficient reasons and as hereinafter provided, be imposed on a Government servant, namely:—

### Minor Penalties–

- (i) censure;
- (ii) withholding of his promotion;
- (iii) recovery from his pay of the whole or part of any pecuniary loss caused by him to Government, by negligence or breach of orders;
- (iv) withholding of increments of pay;
- will earn increments of pay during the period of such reduction and whether on the expiry of such period, the reduction will or will not have the effect of postponing the future increments of his pay; (y) reduction to a lower stage in the time scale of pay for a specified period, with further directions as to whether or not the Government servent
- (vi) reduction to a lower time-scale of pay, grade, post or service which shall ordinarily be a bar to the promotion of a Government servant with or without further directions regarding conditions or restroration to the time-scale of pay, grade, post or service from which the Government servant was reduced and his seniority and pay on such restotation to to the time-scale of pay, grade, post or service from which he was reduced, that time-scale of pay, grade, post or services;

### Major Penalties-

- (vii) compulsory retirement;
- (viii) removal from Service which shall not be a disqualification for further employment under Government;
- (ix) dismissal from Service which hall ordinarily be a disqualification for future employment under Government:

for doing or forbearing to do any official act is established, the penalty mentioned in clauase (viii) or (ix) shall be imposed: person any gratification other than legal remuneration, as a motive or reward Provided that, in every case in which the charge of acceptance from any

MINI MIN. महाराष्ट्र शासन राष्ट्रमा, मून १८, १९९८/ज्येष्ठ १८, शर्क १९२० 200

Provided further that, in any exceptional case and for special reasons recorded in writing any other penalty may be imposed.

Explanation...-The following shall not amount to a penalty within the meaning of this rule, namely

language examination in accordance with the rules or orders governing the service to which he belongs or post which he holds or the terms of his (1) withholding of increments of pay of a Government servant for his failure to pass any departmental examination or the Hindi and Marathi appointment:

(ii) stoppage of a Government servant at the efficiency bar in the timescale of pay on the ground of his unfitness to cross the bar;

(iii) non-promotion of a Government servant, whether in a substantive or officiating capacity, after consideration of his case, to a service, grade or post for promotion to which he is eligible, on administrative ground unconnected with his conduct;

grade or post to a lower Service, grade or post, in the ground that he is considered to be unsuitable for such higher service, grade or post or on any (17) reversion of a Government servant officiating on a higher Service, administrative ground unconnected with his conduct;

(v) reversion of a Government servant appointed on probation to any other service, grade or post, to his permanent Service, grade or post during or at the end of the period of probation in accordance with the terms of his appointment or the rules and orders governing such probation;

(w) replacement of the services of a Governmentservant, whose services had been borrowed from any Government in India or any authority under its control, at the disposal of such Government, or authority;

(vii) compulsory retirement of a Government servant in accordance with the provisions relating to his superannuation or retirement;

(viii) termination of the services,-

(a) of a Government servant appointed on probation, during or at the ead of the period of his probation, in accordance with the terms of his appointment or the rules and orders governing such probation; or

(b) of a temporary Government servant on the grounds unconnected with his conduct; or (c) of a Government servant employed under an agreement, in

accordance with the term of such agreement.".

By order and in the name of the Governor of Mahereshiten.

R. D. KASAR,

Deputy Secretary to Government.

Ne. CDR-1097/CR. Ne. 32/97/XI,

GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT Mantialaya, Mumbai 400 632. Dated the 5th February 1996.

Cery forwarded with compliments for information to-

The Secretary to Governor,

The Principal Secretary to the Chief Ministor,

The Secretary to the Deputy Chief Ministor,

The Chief Sceretary to Government/All Astaitional Chief Secretaries, All Principal Secretaries/All Secretaries to Government,

All Private Secretaries/Personal Assistants to Minieter's and Minister's

Registiar, High Court (Original Side), Mumbai,

\*Registrar, High Court (Appellate Side), Mumbai,

Secretary, Maharashtra Legislative Assembly Sceretariat, Mumbai. \*Registrat, Office of the Lok Ayukta and Upr-Lokeyukta, Mumbai.

Secretary, Maharashtra Legislature Council Secretariet, Mumbri, Secretary, Maharashtra Public Service Commission, Plumbai,

Secretary, State Election Commission, Mumbal,

All Departments of Mantralaya,

All Heads of Departments and Heads of Offices under the several Departments of the Mantralaya,

All Desk in General Administration Department,

Under Secretary to Government. J. D. THAKUR,

By letter.